

E331M - K331M

PIASTRA SPECIFICA - SPECIFIC PLATE  
PLATINE SPECIFIQUE - SPEZIFISCHE PLATTE - PLETINA ESPECÍFICA

# YAMAHA MAJESTY 400 2004

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

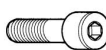
1



**SUPPORTO PIASTRA**  
PLATE SUPPORT  
SUPPORT PLACQUE  
PLATTEHALTERUNG  
SOPORTE PLETINA

**Q.TY n.1**

2



**VITE TCEI M8x55mm**  
SCREW M8x55mm  
VIS M8x55mm  
SCHRAUBE M8x55mm  
TORNILLO M8x55mm

**Q.TY n.2**

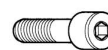
3



**VITE TBEI M8x20mm**  
SCREW M8x20mm  
VIS M8x20mm  
SCHRAUBE M8x20mm  
TORNILLO M8x20mm

**Q.TY n.2**

4



**VITE TCEI M6x25mm**  
SCREW M6x25mm  
VIS M6x25mm  
SCHRAUBE M6x25mm  
TORNILLO M6x25mm

**Q.TY n.4**

5



**RONDELLA Ø8x14**  
WASHER Ø8x14  
RONDELLE Ø8x14  
SCHEIBE Ø8x14  
ARANDELA Ø8x14

**Q.TY n.2**

6



**Z 667**  
PIASTRA  
PLATE  
PLATINE  
PLATTE  
PLETINA

**Q.TY n.1**

7



**RONDELLA Ø6**  
WASHER Ø6  
RONDELLE Ø6  
SCHEIBE Ø6  
ARANDELA Ø6

**Q.TY n.4**

8



**DADO A.B. M6**  
BOLT M6  
ECROU M6  
MUTTER M6  
TUERCA M6

**Q.TY n.4**

9



**Z126**  
**GOMMINO**  
RUBBER  
CAOUTCHOUC  
GUMMI  
GOMA

**Q.TY n.4**

10



**Z621**  
**COPRIFORO**  
BOLT CAP  
CACHE TROU  
STOPLOCK  
TAPA AGUJERO

**Q.TY n.6**

11



**Z873**  
**TAPPO ANTIFURTO**  
ANTI-THEFT CAP  
BOUCHON ANTIVOL  
DIEBSTAHSICHERUNG  
TAPON ANTIRROBO

**Q.TY n.1**

12



**RONDELLA Ø6x18mm**  
WASHER Ø6x18mm  
RONDELLE Ø6x18mm  
SCHEIBE Ø6x18mm  
ARANDELA Ø6x18mm

**Q.TY n.4**

13



**Z801**  
**COPRIVITE Ø8**  
SCREW CAP  
CACHE VIS  
STOPSSCHRAUBE  
TAPA TORNILLO

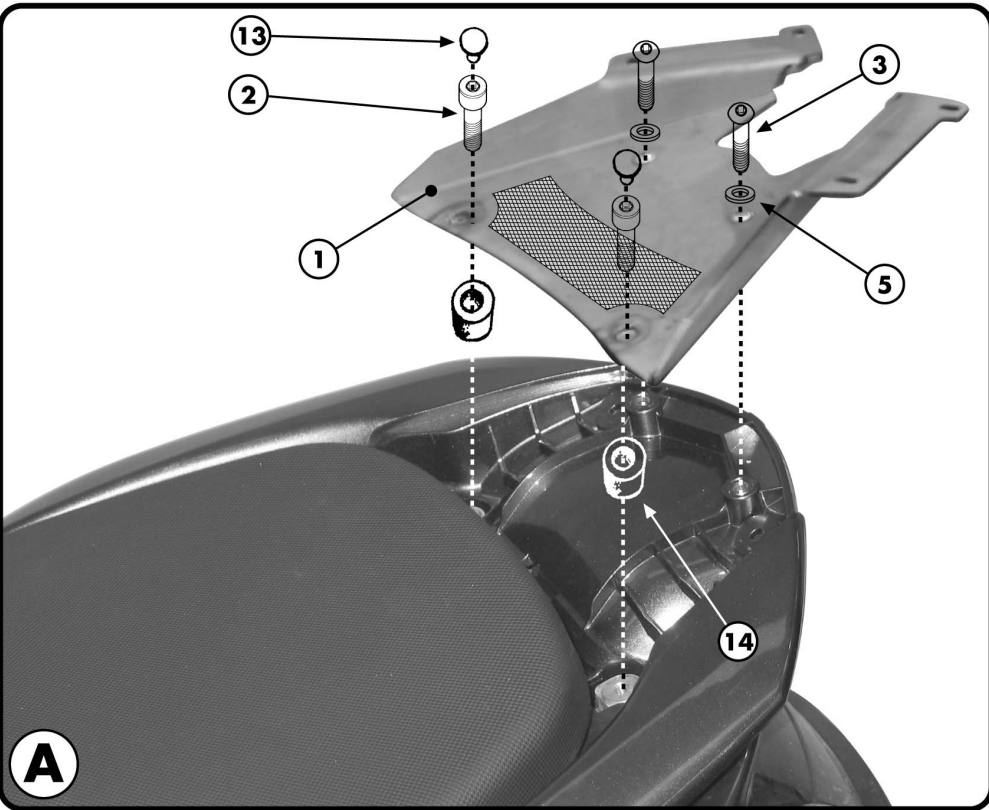
**Q.TY n.2**

14

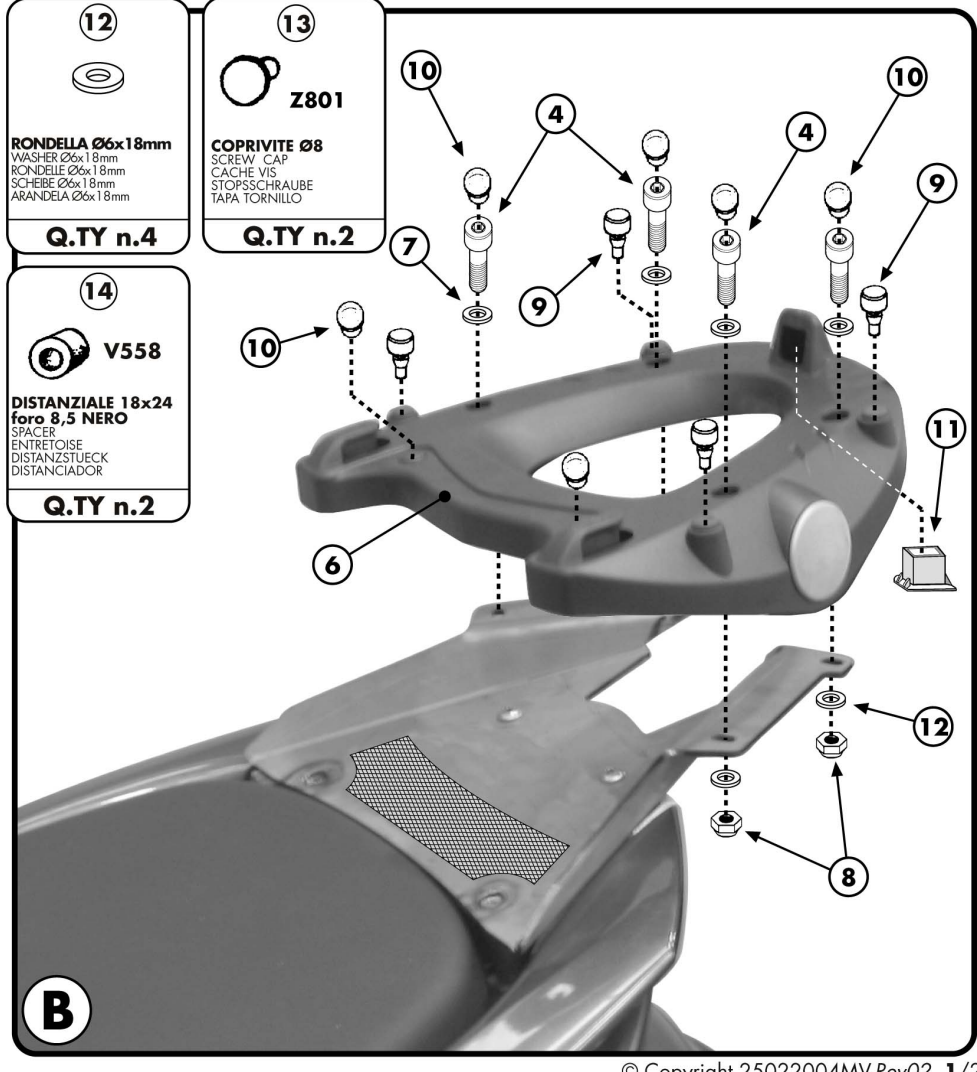


**V558**  
**DISTANZIALE 18x24**  
foro 8,5 NERO  
SPACER  
ENTRETOISE  
DISTANZSTUECK  
DISTRANCIADOR

**Q.TY n.2**



**A**



**B**

E331M - K331M

PIASTRA SPECIFICA - SPECIFIC PLATE  
PLATINE SPECIFIQUE - SPEZIFISCHE PLATTE - PLETINA ESPECÍFICA

**YAMAHA MAJESTY 400 2004**

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

## I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. SMONTARE LA PARTE DI CARENATURA DELLA CODA DELLO SCOOTER INTERESSATA NEL MONTAGGIO;
2. FISSARE LA PIASTRA N°1 COME INDICATO IN FOTO A;
3. MONTARE LA PIASTRA N°6 COME INDICATO IN FOTO B;
4. ULTIMARE IL MONTAGGIO CONTROLLANDO CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE.

## GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. REMOVE THE REAR CENTRAL FAIRING SECTION AS SHOWN IN PICTURE (A)
2. FIX THE PLATE N° 1 AS SHOWN IN PICTURE A
3. MOUNT THE PLATE N° 6 AS SHOWN IN PICTURE B
4. LASTLY CHECK THAT ALL THE SCREWS HAVE BEEN CORRECTLY TIGHTENED.

## F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. DEMONTER LA PARTIE DE LA COQUE ARRIERE DU SCOOTER CONCERNEE PAR LE MONTAGE;
2. FIXER LA PLAQUE N°1 COMME INDIQUE SUR LA PHOTO A;
3. MONTER LA PLATINE N°6 COMME INDIQUE SUR LA PHOTO B;
4. TERMINER LE MONTAGE EN CONTROLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

## D BAUANLEITUNG

1. MONTIEREN SIE DIE HECKVERKLEIDUNG DES ROLLERS AB
2. BEFESTIGEN SIE DIE PLATTE NR. 1 WIE IM BILD A BESCHRIEBEN
3. MONTIEREN SIE DIE PLATTE NR. 6 WIE IM BILD B BESCHRIEBEN
4. ZULETZT ZIEHEN SIE ALLE SCHRAUBEN FEST.

ES

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. DESMONTAR LA PARTE DEL CARENADO DEL COLÍN DEL SCOOTER NECESARIA PARA EL MONTAJE;
2. FIJAR EL SOPORTE N° 1 COMO INDICA LA FOTO A;
3. MONTAR LA PARRILLA N° 6 COMO INDICA LA FOTO B;
4. TERMINAR EL MONTAJE CONTROLANDO QUE TODOS LOS TORNILLOS ESTÉN BIEN APRETADOS.